

## BẢNG CÂN ĐỐI KẾ TOÁN HỢP NHẤT

### QUÝ II NĂM 2013

Đơn vị tính: đồng

S T T	Chỉ tiêu	Thuyết minh	Số cuối quý	Số đầu năm
(1)	(2)	(3)	(4)	
<b>A</b>	<b>Tài sản</b>			
<b>I</b>	<b>Tiền mặt, vàng bạc, đá quý</b>	<b>V.01</b>	<b>223,194,694,074</b>	<b>204,664,926,453</b>
<b>II</b>	<b>Tiền gửi tại NHNN</b>	<b>V.02</b>	<b>109,295,166,488</b>	<b>251,179,871,973</b>
<b>III</b>	<b>Tiền, vàng gửi tại các TCTD khác và cho vay các TCTD khác</b>	<b>V.03</b>	<b>4,788,094,583,949</b>	<b>4,995,951,582,993</b>
1	Tiền, vàng gửi tại các TCTD khác		4,587,273,925,963	3,452,313,587,645
2	Cho vay các TCTD khác		202,338,194,444	1,552,338,194,444
3	Dự phòng rủi ro cho vay các TCTD khác (*)		(1,517,536,458)	(8,700,199,096)
<b>IV</b>	<b>Chứng khoán kinh doanh</b>	<b>V.04</b>	<b>391,103,568,800</b>	<b>376,961,641,952</b>
1	Chứng khoán kinh doanh		445,281,122,893	394,171,629,433
	Dự phòng giảm giá chứng khoán kinh doanh (*)		(54,177,554,093)	(17,209,987,481)
<b>V</b>	<b>Các công cụ tài chính phái sinh và các tài sản tài chính khác</b>	<b>V.05</b>		<b>434,770,000</b>
<b>VI</b>	<b>Cho vay khách hàng</b>	<b>V.06</b>	<b>9,340,381,525,253</b>	<b>8,928,132,265,099</b>
1	Cho vay khách hàng		9,607,398,044,481	9,158,872,062,309
2	Dự phòng rủi ro cho vay khách hàng(*)	<b>V.07</b>	(267,016,519,228)	(230,739,797,210)
<b>VII</b>	<b>Chứng khoán đầu tư</b>	<b>V.08</b>	<b>1,319,211,395,375</b>	<b>1,891,560,918,920</b>
1	Chứng khoán đầu tư sẵn sàng để bán		465,880,350,755	732,114,331,125
2	Chứng khoán đầu tư giữ lại đến ngày đáo hạn		859,695,404,731	1,159,446,587,795
3	Dự phòng giảm giá chứng khoán đầu tư (*)		(6,364,360,111)	
<b>VIII</b>	<b>Góp vốn, đầu tư dài hạn</b>	<b>V.09</b>	<b>64,045,788,674</b>	<b>64,045,788,674</b>
1	Đầu tư vào công ty con			
2	Vốn góp liên doanh			
3	Đầu tư vào công ty liên kết			
4	Đầu tư dài hạn khác		77,400,000,000	77,400,000,000
5	Dự phòng giảm giá đầu tư dài hạn (*)		(13,354,211,326)	(13,354,211,326)



<b>IX</b>	<b>Tài sản cố định</b>		<b>163,193,649,674</b>	<b>183,506,320,496</b>
1	Tài sản cố định hữu hình	<b>V.10</b>	112,288,708,699	130,613,989,111
a	Nguyên giá TSCĐ		173,161,747,996	199,525,998,001
b	Hao mòn TSCĐ (*)		(60,873,039,297)	(68,912,008,890)
2	Tài sản cố định thuê tài chính	<b>V.11</b>	0	
a	Nguyên giá TSCĐ			
b	Hao mòn TSCĐ (*)			
3	Tài sản cố định vô hình	<b>V.12</b>	50,904,940,975	52,892,331,385
a	Nguyên giá TSCĐ		66,222,473,186	64,521,751,062
b	Hao mòn TSCĐ (*)		(15,317,532,211)	(11,629,416,677)
<b>X</b>	<b>Bất động sản đầu tư</b>	<b>V.13</b>		
a	Nguyên giá BĐSĐT			
b	Hao mòn BĐSĐT (*)			
<b>XI</b>	<b>Tài sản có khác</b>	<b>V.14</b>	<b>1,152,134,469,574</b>	<b>1,013,767,788,556</b>
1	Các khoản phải thu		587,242,232,579	448,747,664,636
2	Các khoản lãi, phí phải thu		535,631,224,392	524,795,204,978
3	Tài sản thuế TNDN hoãn lại		2,500,000,000	2,500,000,000
4	Tài sản có khác		55,950,344,430	51,499,918,942
	<i>- Trong đó: Lợi thế thương mại</i>			
5	Các khoản dự phòng rủi ro cho các tài sản Có nội bảng khác (*)		(29,189,331,827)	(13,775,000,000)
<b>Tổng tài sản có</b>			<b>17,550,654,841,861</b>	<b>17,910,205,875,116</b>
<b>B</b>	<b>Nợ phải trả và vốn chủ sở hữu</b>			
<b>I</b>	<b>Các khoản nợ Chính phủ và NHNN</b>	<b>V.16</b>		<b>180,000,000,000</b>
<b>II</b>	<b>Tiền gửi và vay các TCTD khác</b>	<b>V.17</b>	<b>3,741,626,884,337</b>	<b>5,357,696,414,186</b>
1	Tiền gửi của các TCTD khác		3,682,700,549,268	3,954,125,471,478
2	Vay các TCTD khác		58,926,335,069	1,403,570,942,708
<b>III</b>	<b>Tiền gửi của khách hàng</b>	<b>V.18</b>	<b>9,889,091,447,209</b>	<b>8,551,254,082,694</b>
<b>IV</b>	<b>Các công cụ tài chính phái sinh và các khoản nợ tài chính khác</b>	<b>V.05</b>		
<b>V</b>	<b>Vốn tài trợ, ủy thác đầu tư, cho vay TCTD chịu rủi ro</b>	<b>V.19</b>	<b>124,760,965,976</b>	<b>103,020,200,862</b>
<b>VI</b>	<b>Phát hành giấy tờ có giá</b>	<b>V.20</b>		
<b>VII</b>	<b>Các khoản nợ khác</b>	<b>V.22</b>	<b>431,045,026,465</b>	<b>339,430,999,149</b>
1	Các khoản lãi, phí phải trả		339,608,241,303	290,814,557,447
2	Thuế TNDN hoãn lại phải trả	<b>V22.2</b>	0	
3	Các khoản phải trả và công nợ khác	<b>V.21</b>	86,843,925,682	43,432,262,092
4	Dự phòng rủi ro khác(Dự phòng cho công nợ tiềm ẩn và cam kết ngoại bảng)	<b>V.21</b>	4,592,859,480	5,184,179,610
<b>Tổng nợ phải trả</b>			<b>14,186,524,323,987</b>	<b>14,531,401,696,891</b>
<b>VIII</b>	<b>Vốn và các quỹ</b>	<b>V.23</b>	<b>3,364,130,517,874</b>	<b>3,378,804,178,225</b>
1	Vốn của TCTD		3,100,642,501,195	3,100,642,501,195

a	Vốn điều lệ		3,100,000,000,000	3,100,000,000,000
b	Vốn đầu tư XDCB		89,002,195	89,002,195
c	Thặng dư vốn cổ phần		555,579,000	555,579,000
d	Cổ phiếu quỹ (*)		(2,080,000)	(2,080,000)
e	Cổ phiếu ưu đãi			
g	Vốn khác			
2	Quỹ của TCTD		113,243,457,030	87,116,797,008
3	Chênh lệch tỷ giá hối đoái		(515,758,918)	
4	Chênh lệch đánh giá lại tài sản			
5	Lợi nhuận chưa phân phối/Lỗ lũy kế		150,760,318,567	191,044,880,022
a	Lợi nhuận/Lỗ năm nay		(4,239,681,433)	189,790,459,865
b	Lợi nhuận/Lỗ lũy kế năm trước		155,000,000,000	1,254,420,157
<b>IX</b>	<b>Lợi ích của cổ đông thiểu số</b>			
<b>Tổng nợ phải trả và vốn chủ sở hữu</b>			<b>17,550,654,841,861</b>	<b>17,910,205,875,116</b>



## CÁC CHỈ TIÊU NGOÀI BẢNG CÂN ĐỐI KẾ TOÁN HỢP NHẤT

S T T	Chỉ tiêu	Thuyết minh	Số cuối quý	Số đầu năm
(1)		(2)	(3)	(4)
I	Nghĩa vụ nợ tiềm ẩn		<b>754,533,718,694</b>	<b>481,952,103,021</b>
1	Bảo lãnh vay vốn		13,000,000,000	8,351,182,758
2	Cam kết trong nghiệp vụ L/C		275,536,042,826	79,648,497,606
3	Bảo lãnh khác		465,997,675,868	393,952,422,657
II	Các cam kết đưa ra		-	-
1	Cam kết tài trợ cho khách hàng			
2	Cam kết khác			

Biên Hòa, ngày 22 tháng 07 năm 2013

LẬP BẢNG

KẾ TOÁN TRƯỞNG

KT. TỔNG GIÁM ĐỐC

PHÓ TỔNG GIÁM ĐỐC




*Trần Thị Dạ Châu*

*Huỳnh Thị Bích Lan*



*Nguyễn Ngọc Khâm*

## BÁO CÁO KẾT QUẢ HOẠT ĐỘNG KINH DOANH (HỢP NHẤT)

### QUÝ II NĂM 2013

Đơn vị tính: đồng VN

STT	CHỈ TIÊU	THUYẾT MINH	QUÝ II		LŨY KẾ TỪ ĐẦU NĂM ĐẾN CUỐI QUÝ NÀY	
			NĂM NAY (3)	NĂM TRƯỚC (4)	NĂM NAY (5)	NĂM TRƯỚC (6)
	(1)	(2)				
1	Thu nhập lãi và các khoản thu nhập tương tự	VI.24	395,505,525,276	642,524,986,906	855,084,841,743	1,357,767,516,105
2	Chi phí lãi và các chi phí tương tự	VI.25	284,633,914,546	442,716,288,968	589,318,397,516	975,284,897,767
I	Thu nhập lãi thuần		<b>110,871,610,730</b>	<b>199,808,697,938</b>	<b>265,766,444,227</b>	<b>382,482,618,338</b>
3	Thu nhập từ hoạt động dịch vụ		11,481,699,496	10,120,037,038	20,064,049,976	18,568,629,858
4	Chi phí hoạt động dịch vụ		1,733,037,635	1,356,908,863	4,205,381,417	2,366,857,855
II	Lãi/lỗ thuần từ hoạt động dịch vụ	VI.26	<b>9,748,661,861</b>	<b>8,763,128,175</b>	<b>15,858,668,559</b>	<b>16,201,772,003</b>
III	Lãi/lỗ thuần từ hoạt động kinh doanh ngoại hối	VI.27	<b>4,807,680,976</b>	<b>2,718,974,783</b>	<b>10,703,425,635</b>	<b>5,637,927,832</b>
IV	Lãi/lỗ thuần từ mua bán chứng khoán kinh doanh	VI.28	<b>(32,541,730,292)</b>	<b>13,141,648,305</b>	<b>(20,379,548,346)</b>	<b>18,723,671,334</b>
V	Lãi/lỗ thuần từ mua bán chứng khoán đầu tư	VI.29	<b>15,854,397,285</b>	<b>0</b>	<b>37,731,711,476</b>	<b>0</b>
5	Thu nhập từ hoạt động khác		5,784,632,185	5,553,371,041	6,373,427,732	12,454,440,732
6	Chi phí hoạt động khác		88,771,960	1,288,682,984	197,276,968	2,345,694,491
VI	Lãi/lỗ thuần từ hoạt động khác	VI.31	<b>5,695,860,225</b>	<b>4,264,688,057</b>	<b>6,176,150,764</b>	<b>10,108,746,241</b>
VII	Thu nhập từ góp vốn, mua cổ phần	VI.30	<b>5,051,861,500</b>	<b>14,379,768,740</b>	<b>5,051,867,900</b>	<b>40,062,768,740</b>

VIII	Chi phí hoạt động	VI.32	117,316,057,615	116,690,734,501	219,545,634,646	219,261,753,588
IX	Lợi nhuận thuần từ hoạt động kinh doanh trước chi phí dự phòng rủi ro tín dụng		2,172,284,670	126,386,171,497	101,363,085,569	253,955,750,900
X	Chi phí dự phòng rủi ro tín dụng		60,781,926,037	39,657,712,806	86,700,042,483	51,314,344,786
XI	Tổng lợi nhuận trước thuế		(58,609,641,367)	86,728,458,691	14,663,043,086	202,641,406,114
7	Chi phí thuế TNDN hiện hành		584,555,005	18,087,172,488	18,902,724,519	38,276,794,317
8	Chi phí thuế TNDN hoãn lại		0	0	0	0
XII	Chi phí thuế TNDN		584,555,005	18,087,172,488	18,902,724,519	38,276,794,317
XIII	Lợi nhuận sau thuế		(59,194,196,372)	68,641,286,203	(4,239,681,433)	164,364,611,797
XIV	Lợi ích của cổ đông thiểu số		0	0	0	0
XV	Lãi cơ bản trên cổ phiếu		0	0	0	0

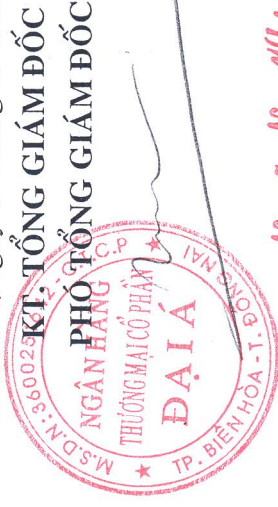
LẬP BẢNG

KẾ TOÁN TRƯỞNG

Trần Thị Dự Thảo

Nguyễn Thị Bích Lan

Biên Hòa, ngày 17 tháng 09 năm 2013



Nguyễn Ngọc Minh